

B2.7 Jardinería



- Solicitar productos y servicios florales en una tienda o en un entorno profesional
- Seleccionar plantas o composiciones adecuadas para usos o entornos específicos
- Explicar las condiciones, los problemas y las etapas de crecimiento de las plantas

El arbusto	<i>(Der Strauch)</i>	Dar flor	<i>(Blühen (tragen))</i>
La planta acuática	<i>(Die Wasserpflanze)</i>	Dar fruto	<i>(Früchte tragen)</i>
La flor seca	<i>(Die Trockenblume)</i>	Brotar	<i>(Keimen)</i>
El florero	<i>(Die Vase)</i>	Florecer	<i>(Blühen)</i>
El jarrón	<i>(Die Blumenvase)</i>	Madurar	<i>(Reifen)</i>
La maceta	<i>(Der Blumentopf)</i>	Trasplantar	<i>(Umpflanzen)</i>
El ramillete de flores	<i>(Der Blumenstrauß)</i>	Talar un árbol	<i>(Einen Baum fällen)</i>
La savia	<i>(Der Saft)</i>	Deshojar una flor	<i>(Einer Blume die Blätter/Blütenblätter entfernen)</i>
El pétalo	<i>(Das Blatt (Blüte))</i>		

1. Scannen Sie den QR-Code, um das Video anzusehen, oder lesen Sie den Text. (QR: Audio)

En jardinería de interior es fácil cometer fallos que debilitan a las plantas. Usar **macetas sin drenaje** puede provocar que las **raíces entren** en **podrición** si se riega en exceso. Muchas especies prefieren **luz** suave o filtrada, y cuando falta iluminación conviene añadir luces de cultivo. Antes de regar, comprueba la capa del sustrato y el nivel de humedad, y abona con el producto adecuado según la especie.



*Bei der Zimmergärtnerei ist es leicht, Fehler zu machen, die Pflanzen schwächen. Die Verwendung von **Töpfen ohne Drainage** kann dazu führen, dass die **Wurzeln in Fäulnis** übergehen, wenn zu viel gegossen wird. Viele Arten bevorzugen sanftes oder gefiltertes **Licht**, und wenn es an Beleuchtung fehlt, ist es sinnvoll, Pflanzenlampen hinzuzufügen. Bevor du gießt, prüfe die Substratschicht und das Feuchtigkeitsniveau, und dünge je nach Art mit dem passenden Produkt.*

1. ¿Cuál es la consecuencia más grave de usar macetas sin drenaje de forma habitual?
 - a. El agua se acumula y las raíces pueden pudrirse hasta matar la planta
 - b. La tierra se seca demasiado rápido y hay que regar cada día
 - c. La planta desarrolla hojas más pequeñas, pero se recupera al abonar
 - d. La planta recibe más nutrientes porque el sustrato se compacta
2. ¿Qué tipo de luz se recomienda para la mayoría de plantas cuando no hay suficiente iluminación natural?
 - a. Sombra total, lejos de cualquier ventana
 - b. Luz directa al mediodía para estimular la floración
 - c. Luz suave o filtrada cerca de una ventana
 - d. Oscuridad por la noche y sol fuerte por la mañana

1-a 2-c



2. Grammatik: Los apreciativos: -ito, -ita -azo/-aza -aco/-aca

Diminutive werden verwendet, um zu zeigen, dass etwas kleiner ist, oder um Zuneigung auszudrücken; Augmentative, um anzuzeigen, dass etwas größer oder stärker ist; Pejorative, um zu zeigen, dass etwas schlecht oder weniger wertvoll ist.

1. Wenn das Wort auf einen Vokal ohne Akzent endet, fällt der Vokal weg: cara > carita; casero > caserón; gente > gentuza; wenn das Wort auf einen Vokal mit Akzent endet, bleibt der Vokal: sofá > sofacito
2. Diminutive enden meist auf -o oder -a, je nach Genus: árbol > arbolito. Wenn jedoch ein maskulines Substantiv auf -a oder ein feminines auf -o endet, bleibt der Vokal erhalten: la foto > la fotito.
3. Bei Wörtern auf -e wird das Diminutiv normalerweise mit -ito/-ita gebildet, wenn das Wort mehr als zwei Silben hat, und mit -ecito/-ecita, wenn es zweisilbig ist: padre > padrecito; madre > madrecita.

Diminutivos (<i>Diminutive</i>)	Aumentativos (<i>Augmentative</i>)	Despectivos (<i>Pejorative</i>)
Arbolito, Casita	Galpazo, Artistaza	Pajarraco, Piedraca
Huertico, Perrica	Llorón, Mandona	Poblacho, Aguacha
Jardinillo, Ramilla	Islote, Palabrota	Hierbajo, Plantaja
Chiquitín, Pequeñina		Pueblucho, Fiestucha
Amiguete, Camioneta		Oloruzo, Gentuza

Ein und dasselbe Suffix kann Varianten anbieten, je nach der Konnotation, die dem Wort hinzugefügt wird: viejo -> viejecito, viejecillo

Weitere Pejorative sind: -ango/-anga, -engue, -ingo/-inga, -orro/-orra

Weitere Diminutive sind: -ejo/-eja, uco/-uca, -ino/-ina, -iño/-iña

1. Para el balcón quiero un florero _____, porque la mesa es bastante estrecha. (*Für den Balkon möchte ich eine ganz kleine Vase, weil der Tisch ziemlich schmal ist.*)
 a. *pequeñaco* b. *pequeñito* c. *pequeñazo* d. *pequeñitoo*
2. Como es un ramo para una boda, te propongo un ramillete de flores _____, con algo de verde para dar volumen. (*Da es ein Strauß für eine Hochzeit ist, schlage ich dir ein riesengroßes Blumensträußchen vor, mit etwas Grün, um Volumen zu geben.*)
 a. *grandazo* b. *grandito* c. *grandozo* d. *grandaca*

1. *pequeñito* 2. *grandazo*

Schreibe die Sätze neu (QR: KI+)



1. (diminutivo) En el balcón tengo una maceta con un árbol muy joven.

(Auf dem Balkon habe ich einen Blumentopf mit einem sehr jungen Bäumchen.)

2. (despectivo) No compres esa piedra; es enorme y no cabe en la jardinera.

(Kauf diesen Stein nicht; er ist riesig und passt nicht in den Blumenkasten.)

3. (aumentativo) En la reunión, el jefe soltó una palabra muy dura y el ambiente se tensó.

(In der Besprechung ließ der Chef ein Schimpfwort fallen, und die Stimmung wurde angespannt.)

- 1.** En el balcón tengo una maceta con un arbolito muy joven. **2.** No compres esa piedra; es enorme y no cabe en la jardinera. **3.** En la reunión, el jefe soltó una palabrota y el ambiente se tensó.

Korrigiere den Fehler

1. Necesito una camionsita para llevar los sacos.

Ich brauche einen kleinen Lkw, um die Säcke zu transportieren.

2. ¿Me pones un ramita de romero para el ramo?

Gibst du mir ein kleines Rosmarinzweigen für den Strauß?

- 1.** Necesito un camioncito para llevar los sacos. **2.** ¿Me pones una ramita de romero para el ramo?

3.Übungen

1. Ordnen Sie jedes Wort seiner Definition zu.

- a. Trasplantar 1. Pasar una planta de una maceta a otra para que crezca mejor.
 b. Dar flor 2. Líquido que transporta nutrientes por tallos y raíces.
 c. La savia 3. Comenzar a producir flores; el árbol florece en primavera.

a-1 b-3 c-2



2. Bestellung in einer Stadtgärtnerei: Pflanzen fürs Büro und die Terrasse (QR: Audio)



Fülle die Lücken aus: planta acuática, arbusto, ramilletes de flores, raíces, savia, trasplante, florece, brotado, macetas

Aviso del Vivero Municipal: esta semana ofrecemos asesoramiento gratuito para elegir plantas de interior y de terraza. Para espacios con aire acondicionado recomendamos un (1) _____ resistente o una (2) _____ si hay un recipiente decorativo; evite (3) _____ sin drenaje. Si su planta no (4) _____, suele faltar luz o haber exceso de riego: revise (5) _____, sustrato y humedad.

Servicio de taller: (6) _____ inmediato y revisión de plagas. Traiga su maceta y fotos del lugar. Si la planta ya había (7) _____ pero se quedó parada, puede estar sin nutrientes o con la (8) _____ debilitada. También hacemos (9) _____ y arreglos en jarrón para eventos, con opción de flor seca de temporada.


Hinweis der städtischen Gärtnerei: Diese Woche bieten wir kostenlose Beratung an, um Zimmer- und Terrassenpflanzen auszuwählen. Für Räume mit Klimaanlage empfehlen wir einen robusten Strauch oder eine Wasserpflanze, wenn es ein dekoratives Gefäß gibt; vermeiden Sie Töpfe ohne Drainage. Wenn Ihre Pflanze nicht blüht, fehlt meist Licht oder es gibt zu viel Gießen: Überprüfen Sie Wurzeln, Substrat und Feuchtigkeit.

Werkstattservice: sofortiges Umtopfen und Schädlingskontrolle. Bringen Sie Ihren Topf und Fotos des Standorts mit. Wenn die Pflanze bereits ausgetrieben hatte, aber dann stehen geblieben ist, kann es an fehlenden Nährstoffen liegen oder der Saftfluss ist geschwächt. Außerdem machen wir Blumensträuße und Vasenarrangements für Veranstaltungen, mit der Option auf saisonale Trockenblumen.

(1) arbusto, (2) planta acuática, (3) macetas, (4) florece, (5) raíces, (6) trasplante, (7) brotado, (8) savia, (9) ramilletes de flores

1. ¿Qué información pedirías en el vivero para que te recomienden una planta adecuada para tu casa u oficina y cómo describirías el problema actual de tu planta (luz, riego, maceta, raíces)?

3. Hören Sie sich den Audioausschnitt an und wählen Sie die richtige Antwort aus. (QR: Audio)

- | | Wahr | Falsch | |
|---|--------------------------|--------------------------|--|
| 1. La clienta sospecha que el arbusto puede estar sufriendo por exceso de riego. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |  |
| 2. Decide comprar el ramillete con un jarrón incluido porque no sabe si la persona tiene uno. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| 3. Además del arbusto, pide una planta para colocarla en una fuente de agua. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
- 1-V 2-X 3-V

4. Wählen Sie die richtige Lösung

- | | |
|---|---|
| <p>1. Cuando volví al vivero, me di cuenta de que ya _____ el arbustito al sacarlo de la maceta.</p> <p>a. <i>había deshojado</i> b. <i>había deshojando</i></p> <p style="padding-left: 150px;">d. <i>he deshojado</i></p> | <p><i>(Als ich zur Gärtnerei zurückkam, merkte ich, dass ich den kleinen Strauch schon entblättert hatte, als ich ihn aus dem Topf nahm.)</i></p> |
| <p>2. La dependienta se sorprendió porque el viento _____ el ramillete de flores antes de que lo envolvieran.</p> <p>a. <i>había deshojaba</i> b. <i>había deshojar</i></p> <p style="padding-left: 150px;">d. <i>había deshojaron</i></p> | <p><i>(Die Verkäuferin war überrascht, weil der Wind das kleine Blumensträußchen entblättert hatte, bevor man es einpackte.)</i></p> |
| <p>3. Antes de poner las flores en el jarrón, yo ya _____ los tallos para que el agua no se ensuciara.</p> <p>a. <i>había deshojando</i> b. <i>había deshojé</i></p> <p style="padding-left: 150px;">d. <i>había deshojado</i></p> | <p><i>(Bevor ich die Blumen in die Vase stellte, hatte ich die Stängel schon entblättert, damit das Wasser nicht schmutzig wurde.)</i></p> |
1. *había deshojado* 2. *había deshojado* 3. *había deshojado*

5. Rollenspiel - Dialoge (QR: Audio)

Planta del balcón con problemas

Clienta (Marta): *Hola, vengo por una planta de interior en maceta: desde hace dos semanas no brota, las hojas están apagadas y al tocar el tallo sale un poco de savia.*
(Hallo, ich komme wegen einer Zimmerpflanze im Topf: Seit zwei Wochen treibt sie nicht aus, die Blätter sind matt, und wenn man den Stängel berührt, tritt ein bisschen Saft aus.)

Dependiente del vivero (Álvaro): *¿Le da sol directo? Si la maceta no drena bien, la raíz se asfixia y la planta se paraliza; y si hay demasiada sequedad, puede deshojarse o perder las flores antes de tiempo.*

(Bekommt sie direktes Sonnenlicht? Wenn der Topf nicht gut abfließt, erstickt die Wurzel und die Pflanze stellt das Wachstum ein; und wenn es zu trocken ist, kann sie Blätter abwerfen oder die Blüten vorzeitig verlieren.)



Clienta (Marta): *Está cerca de la ventana, pero no le da el sol; el sustrato se queda húmedo varios días y el arbusto pequeño que tenía al lado también está mustio.*
(Sie steht in der Nähe des Fensters, aber bekommt keine Sonne; das Substrat bleibt mehrere Tage feucht, und der kleine Strauch, den ich daneben hatte, ist auch welk.)

Dependiente del vivero (Álvaro): *Yo la sacaría, revisaría las raíces y la trasplantaría a una maceta con agujeros y sustrato más aireado; luego riego moderado y, si empieza a dar flor, abonamos suavemente.*

(Ich würde sie herausnehmen, die Wurzeln überprüfen und in einen Topf mit Löchern und luftigerem Substrat umtopfen; dann mäßig gießen und, wenn sie anfängt zu blühen, düngen wir vorsichtig.)

Clienta (Marta): *Perfecto, me llevo una maceta nueva y sustrato; y si no mejora o no llega a florecer, ¿puedo volver con una foto para que lo reviséis por si hay plaga?*
(Perfekt, ich nehme einen neuen Topf und Substrat mit; und wenn es nicht besser wird oder nicht zum Blühen kommt, kann ich mit einem Foto wiederkommen, damit ihr es euch anschaut, falls es ein Schädlingsbefall ist?)

1. ¿Qué síntomas describe Marta y qué dos causas posibles menciona Álvaro?

6. Sprechen: übersetzen und antworten (QR: KI+)

Me gustaría que me recomendaras... / Por lo que observo, la planta está... / Creo que conviene trasplantarla a...



1. Estás en un vivero y necesitas plantas para un balcón con poca luz y sin mucho tiempo para cuidarlas: ¿qué pedirías y qué criterios usarías para elegirías?

2. Una planta en maceta deja de crecer y se le caen las hojas; describe brevemente qué señales observas y qué dos medidas tomarías para ayudarla a recuperarse.

7. Schreiben: E-Mail (QR: KI+)

Asunto: Propuesta para plantas de interior + servicio de mantenimiento

Hola, Laura:

Gracias por tu consulta. Para un despacho con luz indirecta podemos preparar tres opciones: un **arbusto** de interior en **maceta** con buen drenaje, dos plantas de sombra y un toque decorativo con un **ramillete de flores secas** en un **jarrón**. Para ajustar la propuesta, ¿podrías decirnos si hay calefacción fuerte y cada cuánto sueles **regar**? Si alguna planta ya está "triste", cuéntenos si ha empezado a **deshojarse** o si las raíces podrían estar en pudrición.

Podemos entregar el jueves o el viernes y ofrecemos una visita mensual para revisar sustrato y abono.

Un saludo,

Marta Rivas

VerdeCentro (Vivero y floristería)



Schreibe eine passende Antwort: *Para que os hagáis una idea, en mi despacho... / ¿Podrías recomendarme una opción que... y, si es posible, indicarme el presupuesto? / Me vendría bien que lo dejarais listo, aunque sea con un jarroncito sencillo.*

Wichtige Verben

yo

tú

él/ella/usted

nosotros/nosotras

vosotros/vosotras

ellos/ellas/ustedes

Deshojarse (*blätter abreißen*)

Pretérito pluscuamperfecto

había deshojado

habías deshojado

había deshojado

habíamos deshojado

habíais deshojado

habían deshojado